

Alain Jadot

Ode à Seneffe

Rap pour B. Heidsieck

Texte

tout autour de Seneffe il y a des montois, des hennuyers,
des carolorigiens, des waterlootois,

tout autour de Seneffe il y a des ouzbékistanais,
des kazakhstanais, des mongols, des sri lankais,
des malgaches, des esquimaux, des québécois,
etc, ad libitum

au dedans de Seneffe il y a bien sûr des traducteurs,
des traductrices, des trucs d'acteur, des inductions
d'intraduction en flux d'action interaction,
et des textes, prétextes à introduire en littérature,

au dedans de Seneffe il y a des hôtes, des fêtes,
des hommes, des femmes, des fols, des âmes,
des diplomates, des éditeurs, des journalistes,
des musiciens, des poètes maudits et des mots dits
de politiques, des joueurs, des professeurs,
des jouisseurs, des juristes, des puristes,
des jolies fleurs, des jolis cœurs écornifleurs,
des drôles d'oiseaux et des artistes,

au dedans de Seneffe il y a un esprit dense, une évidence,
une vie intense où flotte et danse une cuisine fine, où l'on devine
la qualité de la convivialité hors pair, la liberté de faire,
de faire bien et de laisser traduire des livres

Écho

ô toi, ô toi, ô toi...

et quoi, et quoi, et quoi

action, action, action...
ratures, ratures, ratures...

défaites, défaites, défaites

à liste, à liste, à liste...

fesseur, fesseur, fesseur

autistes, autistes, autistes

de fer, de fer...
ivres, ivres, ivres...

au dedans de Seneffe il y a un collectif
individuel, du virtuel internet, des locaux nets, honnêtes
des dépendances, une intendance, des jours de chance
avec soleil, lectures, pièces jouées à domicile, au missile
au petit théâtre baroque du parc romantique, antique,
il y a la fête, de la musique, des bières qui moussent
la St Feuillin, la Duvel, la Jupiter, la Chimay,

actif, actif, actif...
honnêtes, honnêtes...

missile, missile...
antique, antique...

charmait, charmait ...

au dedans de Seneffe il y a eu des hollandais,
des allemands, des suisses, des français, des danois,
des polonais, des autrichiens, des tchèques, des italiens,
des espagnols, des portugais, des norvégiens, des suédois,
des finlandais, des lettons, des hongrois, des roumains,
des serbes, des croates, des bulgares, des libanaises,
des grecs, des turcs, des chinois, des japonais,
des vietnamiens, des canadiens, des américains,
des britanniques,

nique, nique, nique...

il y a des auteurs du cru qui sont venus simplement dire bon-
jour, lire, et rire, et manger avec nous, amis de passage
Adamek, Cliff, De Decker, Emmanuel, Harpman, Lamarche,
Lejeune, Puttemans, Sojcher, Verheggen, Wouters,

pas sages, pas sages...

marche, marche...

Outers, Outers, Outers...

Aussi, en vérité je vous le dis, chers collègues, n'allez pas à
Seneffe si vous travaillez sans jouir de la vie, de la
convivialité. Pour les autres je dis, l'essayer c'est l'adopter
(par exemple, à Pâques, à Noël ou en été). Ensuite vous
chanterez « Seneffe qu'un au revoir... »